

Następny numer "G.Ch."  
09.07.2010 r.



# AZETA

ISSN 1234-9518

# HOJNOWSKA

NR 12 (722) ROK XVIII 25.06.2010 CENA 1,30 ZŁ (W TYM VAT 7%)



# Dni Chojnowa 2010





## Wydział GGIOS informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z póź. zm.) Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

**1) w dniach od 14.06.2010 r. do 05.07.2010 r.:**  
- wykaz w sprawie oddania w trybie bezprzetargowym w użytkowanie wieczyste części udziału w nieruchomości gruntowej przynależnej do części lokalu mieszkalnego nr 7 położonego w budynku przy ul. Kościuszki 16 w Chojnowie, powstałej w wyniku adaptacji części wspólnych budynku (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 14 czerwca 2010 r. Nr 66/2010),

**2) w dniach od 18.06.2010 r. do 09.07.2010 r.:**  
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej - działki nr 281/I i 173/98, położone przy ul. I. Paderewskiego w Chojnowie (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 czerwca 2010 r. Nr 68/2010).

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 30.07.2010 r.

**3) w dniach od 22.06.2010 r. do 13.07.2010 r.:**  
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu - lokal użytkowy nr 1a, położony przy ul. Rynek 38 w Chojnowie (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 22 czerwca 2010 r. Nr 71/2010).

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 03.08.2010 r.

**4) w dniach od 22.06.2010 r. do 13.07.2010 r.:**  
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej - działka nr 462/4, położona w obrębie 4 miasta Chojnowa (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 22 czerwca 2010 r. Nr 72/2010).

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 03.08.2010 r.

## Pierwszy tydzień wakacji

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji swoją wakacyjną propozycją dla dzieci i młodzieży otwiera już 27 czerwca. Turniej koszykówki open na boisku ORLIK przy ul. Kilińskiego zainauguruje miejskie kanikuly. W najbliższy poniedziałek, już od godziny 10, instruktorki MOKSiR zapraszają na Kuchlandię, czyli zajęcia plastyczne, teatralne i multimedialne. Następnego dnia „W zdrowym ciele...” - zajęcia ruchowe i multimedialne, a w środę „Poezja na wesoło” - zajęcia teatralne, czytelnicze, multimedialne. Pierwszego dnia lipca, podczas zabaw plastycznych i teatralnych powstawać będą oryginalne maski, a nazajutrz „Teatr na wesoło” czyli praca z pacynką, zajęcia plastyczne.

Propozycję dla najmłodszych ma także działająca przy MOKSiR sekcja szachowa MDK Dany Chojnów, która w każdy wtorek i piątek lipca zaprasza najmłodszych adeptów tej królewskiej gry do Szkołki Szachowej w Domu Chemika. Początek zajęć - godz. 10.00.

## Nowe widokówki Chojnowa

Nakładem drukarni UNIFOT z Chojnowa ukazała się nowa seria widokówek naszego miasta. Przedstawiają one inne interesujące ujęcia obiektów dobrze wszystkim znane. Ciekawostką są dwie pocztówki upamiętniające przypadające w tym roku 100 lecia: Kościoła pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, oraz Muzeum Regionalnego. Również ciekawostką są dwie pocztówki przedstawiające



Chojnów z tzw. lotu ptaka. Ostatnie tego typu widokówki były wykonane jeszcze przed wojną z tzw. zeppelinu. Fotki do tych lotniczych widokówek wykonał Pan Andrzej Rudek. Pozostałe zdjęcia zostały wykonane przez Andrzeja Bobika pomysłodawcę i właściciela drukarni oraz Leszka Sołtysa z portalu [www.haynau.pl](http://www.haynau.pl), który wszystkim sympatykom wiedzy o naszym mieście polecamy. W niedługim czasie ukażą się jeszcze inne pocztówki. Serdecznie zapraszamy - zwłaszcza kolekcjonerów - do ich nabycia w księgarniach, muzeum i drukarni.

## Otello w Chojnowie

27 czerwca Teatr im. H. Modrzejewskiej w Legnicy wystawi w SP 4 w Chojnowie OTELLA. Na przełomie czerwca i lipca do ośmiu miejscowości Dolnego Śląska i Wielkopolski wyruszy „Otello” duetu Krzysztof Kopka - Jacek Głomb z Przemysławem Bluszczem w roli tytułowej. Legnicki teatr i 17 innych krajowych scen uczestniczyć bowiem będzie w drugiej edycji wędrownego programu Teatr Polska realizowanego przez Instytut Teatralny w Warszawie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jak się okazało Teatr Modrzejewskiej jest jedyną dolnośląską sceną, której oferta przyjęta została przez organizatorów.

W efekcie przedstawienie, które - jeszcze przedpremierowo - artystom Modrzejewskiej przyniosło w 2007 roku nagrody Międzynarodowego Festiwalu Szekspirowskiego w Gdańsku (Jackowi Głombowi za reżyserię, Ewie Galusińskiej za rolę Desdemony) obejrzy w czerwcu dolnośląska publiczność: Radkowa, Nowej Rudy, Złotoryi, Chojnowa i Bolesławca zaś w lipcu widzowie miast wielkopolskich.

Legnicki teatr po raz drugi uczestniczy w wędrownym projekcie Teatr Polska. Pod koniec ubiegłego roku z „Szawłem” Roberta Urbańskiego w reżyserii Jacka Głomba odwiedził siedem miejscowości - w tym także Chojnów.

- *Tym razem trasa jest dłuższa i trwać będzie dłużej, ale też spektakl, który pokażemy jest inscenizacyjnie bardziej wymagający - mówi dyrektor J. Głomb. - Chociażby z uwagi na fakt, że w każdym kolejnym miejscu będziemy musieli zbudować statek Otella, na którym toczy się akcja przedstawienia.*

(Grzegorz Żurawiński,  
„Legnicki „Otello” w wakacyjnej podróży”,  
[www.lca.pl](http://www.lca.pl), 10.06.2010)

Darmowe wejściówki w MOKSiR - ul. Małachowskiego 7.



## Związek Harcerstwa Polskiego Komenda Hufca Chojnów

**organizuje i prowadzi nabór  
na kolonię**



**w Międzygórzu  
7 VII - 16 VII 2010**

**Więcej informacji pod numerami telefonu  
(076) 81-88-642, kom: 607-656-666**

**Zadzwoń nie zwlekaj bo może być za późno!**

### **Punkt Konsultacyjny w Chojnowie, pl.Zamkowy 1a**

\* terapeuta ds. uzależnień  
Wojciech Machnik przyjmuje:

- I czwartek miesiąca w godz. 13.30 - 16.30
- II czwartek miesiąca w godz. 15.30 - 18.30

\*\*\*

\* konsultant ds. dzieci i młodzieży  
Hanka Dąbrowska-Król przyjmuje:

- III wtorek miesiąca w godz. 15.00 - 18.00
- IV czwartek miesiąca w godz. 15.30 - 18.30

#### **Burmistrz Miasta Chojnowa ogłasza**

trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu  
mieszkalnego nr 1 położonego w budynku mieszkalnym  
5-kondygnacyjnym przy ul. Samorządowej 4 A-C, w klatce B,  
w Chojnowie, na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 319  
o pow. 2172 m<sup>2</sup>, wraz ze sprzedażą ułankowej części gruntu,  
dla której Sąd Rejonowy w Złotorzy prowadzi księgę wieczystą  
Nr 27575:

Lp.	Kondygnacja	Pow. użytk. lokalu w m <sup>2</sup> pomieszcz. przynależn.	Udział w działce i częściach wspólnych budynku	Wadium w zł	Cena wywoławcza w zł
1.	I kondygnacja -parter	lokal mieszkalny nr 1 o pow. użytk. 61,77 m <sup>2</sup> , składający się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki, wc	33/1000	30.000,00	150.000,00
		piwnica nr 9B o pow. 3,72 m <sup>2</sup>			

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Nieruchomość zagospodarowana jest jako lokal mieszkalny, a w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa ujęta jest jako teren zabudowy mieszkaniowej. Dla lokalu nie zostało sporządzone świadectwo charakterystyki energetycznej. Przetarg odbędzie się w dniu **14 lipca 2010 r. o godz. 12.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie. **Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto **Nr 39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów do dnia **8 lipca 2010 r.** Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. Ustala się postąpienie w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż **1.500,00 zł.**

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **13864400000001490620000020** Miasto Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca.

Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług sprzedaż lokalu zwolniona jest od podatku od towarów i usług. Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się dnia 10 lutego 2010 r., drugi 21 kwietnia 2010 r. **Lokal można oglądać w dniach 15.06-08.07.2010 r. w godz. 10.00 do 14.00** - klucze dostępne są w Chojnowskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ul. Drzymały 30 - tel. 76 81-88-370. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76 81-86-680.**

Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl).

# Wybory Prezydenckie 2010

Prezydenta Rzeczypospolitej mieliśmy wybierać na jesieni. Tragedia w Smoleńsku, sprzed kilku miesięcy, wywróciła jednak scenę polityczną, zmieniła wyborczy kalendarz i dramatycznie skróciła kampanie kandydatom.

W minioną niedzielę Polacy, nie tylko w kraju, wybierali Prezydenta.

Do urn poszło blisko 55 % uprawnionych (dokładnie 54,94%).

Spśród dziesięciu kandydujących, trzech może mówić o wyraźnym poparciu społeczeństwa.

Bronisław Komorowski uzyskał 6.981.319 głosów, tj. 41,54% liczby głosów ważnych, Jarosław Kaczyński otrzymał 6.128.255 głosów, tj. 36,46% liczby głosów ważnych, a Grzegorz Napieralski 2.299.870 głosów, tj. 13,68% liczby głosów ważnych.

W Chojnowie na uprawnionych 11.662 w wyborach udział wzięło 5.691 osób, co stanowi 48,8%.

Nasza lokalna społeczność głosowała podobnie jak inni Polacy. Najwięcej głosów oddaliśmy na B. Komorowskiego - 2.464. O 575 (1889) głosów mniej uzyskał w Chojnowie J. Kaczyński. G. Napieralski zebrał 927 głosów.

Jak rozkładały się polityczne preferencje w poszczególnych obwodach?

## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 1

### Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

JUREK Marek	8
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	309
KOMOROWSKI Bronisław Maria	354
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	27
LEPPER Andrzej Zbigniew	6
MORAWIECKI Kornel Andrzej	1
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	138
OLECHOWSKI Andrzej Marian	3
PAWLAK Waldemar	8
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	3

## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 2

### Szkoła Podstawowa Nr 3

JUREK Marek	3
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	370

KOMOROWSKI Bronisław Maria	419
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	24
LEPPER Andrzej Zbigniew	12
MORAWIECKI Kornel Andrzej	2
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	185
OLECHOWSKI Andrzej Marian	18
PAWLAK Waldemar	3
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	2

## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 3

### Gimnazjum Nr 2

JUREK Marek	2
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	325
KOMOROWSKI Bronisław Maria	454
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	22
LEPPER Andrzej Zbigniew	14
MORAWIECKI Kornel Andrzej	1
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	164
OLECHOWSKI Andrzej Marian	9
PAWLAK Waldemar	9
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	2

## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 4

### Przedszkole Miejskie Nr 1

JUREK Marek	4
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	260
KOMOROWSKI Bronisław Maria	354
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	28
LEPPER Andrzej Zbigniew	6
MORAWIECKI Kornel Andrzej	2
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	107
OLECHOWSKI Andrzej Marian	9
PAWLAK Waldemar	9
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	3

## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 5

### Przedszkole Miejskie Nr 3

JUREK Marek	5
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	359
KOMOROWSKI Bronisław Maria	516
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	28
LEPPER Andrzej Zbigniew	8
MORAWIECKI Kornel Andrzej	1
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	184
OLECHOWSKI Andrzej Marian	11
PAWLAK Waldemar	9
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	0



## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 6

### Szkoła Podstawowa Nr 4

JUREK Marek	3
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	261
KOMOROWSKI Bronisław Maria	354
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	29
LEPPER Andrzej Zbigniew	3
MORAWIECKI Kornel Andrzej	0
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	141
OLECHOWSKI Andrzej Marian	21
PAWLAK Waldemar	5
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	0

## Obwodowa Komisja Wyborcza nr 7

### Dolnośląski Ośrodek Pielęgnacyjno-Rehabilitacyjny "Niebieski Parasol"

JUREK Marek	5
KACZYŃSKI Jarosław Aleksander	5
KOMOROWSKI Bronisław Maria	13
KORWIN-MIKKE Janusz Ryszard	2
LEPPER Andrzej Zbigniew	6
MORAWIECKI Kornel Andrzej	0
NAPIERALSKI Grzegorz Bernard	8
OLECHOWSKI Andrzej Marian	0
PAWLAK Waldemar	0
ZIĘTEK Bogusław Zbigniew	1

Wraz z ogłoszeniem wyników pierwszej tury wyborów rozpoczęły się przygotowania do decydującego starcia.

4 lipca ponownie staniemy przy urnach. Wybór będzie mniejszy, co nie znaczy, że łatwiejszy.

opr. eg

(źródło: PKW)

## BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż

następujących nieruchomości położonych w obrębie 6 miasta Chojnowa, przeznaczonych pod zabudowę garażami (ul. Parkowa-Łokietka), dla których Sąd Rejonowy w Złotoryi prowadzi księgę wieczystą Nr LE1Z/00013613/1:

Lp.	Nr działki	Pow. działki w m <sup>2</sup>	Cena wywoławcza w zł (w tym podatek VAT 22 %)	Wadium w zł
1.	278/13	19	3.710,00	700,00
2.	278/14	19	3.710,00	700,00
3.	278/15	19	3.710,00	700,00
4.	278/16	19	3.710,00	700,00
5.	278/17	19	3.710,00	700,00
6.	278/18	19	3.710,00	700,00
7.	278/19	19	3.710,00	700,00
8.	278/20	19	3.710,00	700,00
9.	278/21	19	3.710,00	700,00
10.	278/22	19	3.710,00	700,00
11.	278/23	18	3.520,00	700,00
12.	278/24	19	3.710,00	700,00

Nieruchomości wolne są od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie są przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa nieruchomości przeznaczone są pod obsługę komunikacji - zespół garaży samochodowych. Gmina posiada zatwierdzony projekt budowlany i pozwolenie na budowę zespołu garaży dla samochodów osobowych Nr AB.7351/318/03 z dnia 21-07-2003 r. Przetarg, oddzielnie na każdą z nieruchomości, odbędzie się w dniu **27 lipca 2010 r. o godz. 11.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow.

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu. **Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **21 lipca 2010 r.** na konto **Nr 39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Urząd Miejski, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow lub w kasie tut. Urzędu (ze wskazaniem nr działki). Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. **Ustala się postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż **40,00 zł**. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto **Nr 138644000000149062 0000020** Miasto Chojnow, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy. Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod nr **76/81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl).



# Dni Chojnowa 2010

VIII edycja Festiwalu Tkactwa i Rękodziela Artystycznego już za nami. Impreza organizowana w ramach Dni Chojnowa nawiązuje do rzemieślniczych, tradycji miasta. Tegoroczni wystawcy zaferowali m.in. doskonale już chojnowianom znaną (i cenioną) ceramikę bolesławicką, biżuterię z Lubina, była wiklina z wrocławskiej firmy „Wiker” czy zioła z Lwówka Śląskiego. Drugiego dnia można też było zaopatrzyć się w wytwory podzielonogórskiej winnicy „U Michała” czy przetwory i nalewki państwa Bronowickich z „Wrzosowej Krainy”. Powodzie na południu kraju sprawiły, że kilku zapraszanych stamtąd wystawców zmuszonych było odwołać przyjazd... Nieco skromniej zaprezentowali się w tym roku sami chojnowianie, dla których organizatorzy do ostatnich chwil zawsze trzymają wolne stragany.

Dni Chojnowa A.D. 2010 zainaugurował korowód, tworzony głównie przez dzieci i młodzież z placówek kulturalno-oświatowych. Barwny pochód zamykał burmistrz Jan Serkies, tradycyjnie w szlacheckim kontuszku i w asyście równie oryginalnie ubranych członków zespołu All'Antico.

Cały ten kolorowy tłum mieszkańcy mogli śledzić zarówno na żywo, jak i na zainstalowanym obok estrady telebimie. Naszym zdaniem był to doskonały pomysł, który powinien mieć kontynuację w kolejnych latach. Wielkoformatowy ekran i telewizyjne kamery zdecydowanie uatrakcyjnają oglądanie tego, co dzieje się na scenie czy wokół niej. Pozytywne, jak zaobserwowaliśmy, były też reakcje tych, którzy chociaż przez chwilę znaleźli się w zasięgu kamer.

Mieszkańców, uczestników korowodu, wystawców, wykonawców i przybyłych na obchody święta miasta przywitał burmistrz, życząc wszystkim wspaniałej zabawy i niezapomnianych wrażeń.

Występy na estradzie rozpoczęły się blokiem pn.: „Chojnów śpiewa i tańczy”. Autorską piosenką o Chojnowie chór Skoranta wprowadził publiczność w część artystyczną. Po chóralnych popisach swój dorobek prezentowały szkoły, zespoły taneczne, wokaliści i grupy muzyczne. Szkoły podstawowe, gimnazja i Powiatowy Zespół Szkół chwaliły się swoimi osiągnięciami, zachęcając jednocześnie do wstąpienia w szeregi tych placówek. W dynamicznych tańcach pokazały się chojnowianom mały i duży Brooklyn, mały i duży Karambol, Korczakowcy, Dżajf i Bronx, a także ludowy zespół Diabłołki. Popisy choreograficzne przeplatane były występami wokalnymi. Mieszkańcy usłyszeli Gosię Haniecką, Danusię Leonhardt, Łukasza Sypienia, Olę Korbę, Rafała Lendę — solistów doskonale znanych w wokalnemu środowisku. Na zakończenie tego bloku zagrały dwa, spośród wielu naszych muzycznych teamów. „Fakt” zaprezentował częściowo repertuar Juranda Kowalskiego i rockowe zacięcie, „Prolog” bawił polskimi i obcojęzycznymi hitami muzyki pop.

Ogromną niespodzianką dla wszystkich stała się wizyta mieszkańca Egelsbach - naszego miasta partnerskiego w Niemczech pana Giulio Pezzatini. Przyjechał do Chojnowa na rowerze. Po pięciodniowej podróży dotarł akurat na święto miasta, a chojnowianie przyjęli gościa brażami, doceniając jego wyczyn.

Kiedy na scenie do występu przygotowywała się ekipa Shakin' Dudi'ego, padający od kilku godzin deszcz ustał, zachęcając fanów do wyjścia spod wszelkiego rodzaju zadaszeń. Jak się okazało, warto było. Energetyczny, żywiołowy i zabawny Ireneusz Dudek, z równie energicznymi członkami zespołu nie pozwalał się nudzić.

Imprezę na żywo nadawało Radio Plus. Mieszkańcy, którzy z różnych względów nie uczestniczyli we wspólnym świętowaniu, mogli więc śledzić przebieg festiwalu dzięki częstym audycjom. Rozmowy z mieszkańcami, wywiady z artystami, komentarze i relacje wydarzeń pojawiały się w eterze co kilkadziesiąt minut.

Pierwszy dzień miejskiego święta zakończył się około północy. Dla mieszkańców, bo służby miejskie długo jeszcze porządkowały rynek.



Kolejnego dnia spotkaliśmy się w Parku Śródmiejskim. Tu oprócz kolejnych występów artystycznych ciekawe zajęcia czekały na najmłodszych. Warsztaty tkackie prowadzone przez Leokadię Adamowicz z Polkowic uczyły podstaw tego rzemiosła. W obleganej przez dzieci wiosce indiańskiej malowano twarze, niekiedy w wojenne barwy, uczono indiańskich okrzyków, organizowano zabawy. W niedługim czasie cały teren parku przypominał osadę zaludnioną czerwono-skórnymi. Ofertę dla najmłodszych uzupełniały kule wodne, eurobangle, zjeżdżalnie, basen z piłkami i batuty.

Sporym zainteresowaniem cieszył się także prowizoryczny ring, na którym chojnowska sekcja bokserska „Champion” prezentowała umiejętności swoich zawodników.

Imprezie, podobnie jak poprzedniego dnia, towarzyszyły kramy i występy na scenie. Swój debiut w rodzinnym mieście miała Jadwiga Macewicz z zespołem. Ta młoda wokalistka, kompozytorka i autorka tekstów ukończyła Liceum Muzyczne w klasie śpiewu solowego oraz Państwową Szkołę Muzyczną II stopnia w klasie kontrabas. Jest laureatką wielu festiwali, konkursów i przeglądów piosenki na szczeblu wojewódzkim i ogólnopolskim. Twórczość Jadwigi to połączenie nastrojowych ballad pełnych uczuć i emocji z żywymi i energetyzującymi utworami skupiającymi na tekście i funkującym brzmieniu.

Muzyczny klimat zmienił kolejny wykonawca - grupa DeZetEL, która bawiła mieszanką stylów od kołyszącego reggae przez bluesowe riffy do mocnych rockowych beatów i gorących solówek.

Gwiazdą niedzielnego wieczoru był zespół Cayenn, który zęgnął kolejne obchody Dni Chojnowa discopolowymi rytmami.

Jak bawili się mieszkańcy? Czy święto było udane? Wydaje się, że każdy, mógł znaleźć rozrywkę dla siebie i przyjemnie spędzić czwarty weekend.

Organizatorzy pomyśleli także o tych, którzy w ostatnich miesiącach przeżywali tragedię związaną z powodzią. Pragnąc choć w niewielkim stopniu pomóc poszkodowanym, przygotowano punkt przyjmowania darów (artykułów chemicznych) dla powodziarzy. Członkowie chojnowskiego chóru Skoranta natomiast zorganizowali koncert charytatywny, który odbył się 22 czerwca. Impreza w MOKSiR była wyjątkowa. Wykonawcy i licznie przybyła publiczność wypełnili salę kinową niezwykle atmosferą, ale o tym szczegółowo napiszemy w kolejnym numerze.

eg

*Burmistrz Miasta Chojnowa serdecznie dziękuje wszystkim osobom i instytucjom za zaangażowanie w organizowaniu obchodów Dni Chojnowa 2010.*

*Dziękuję Dyrektorowi ChZGKiM i pracownikom zakładu, Komendantowi Komisarjatu Policji w Chojnowie i wszystkim policjantom dbającym o bezpieczeństwo w trakcie imprezy, Komendantowi JRG straży pożarnej w Chojnowie i podległym mu strażakom, dyrekcjom i pracownikom placówek oświatowych naszego miasta — przedszkolakom, dzieciom ze szkół podstawowych, młodzieży gimnazjalnej i z Powiatowego Zespołu Szkół oraz wszystkim rodzicom, a także dyrektorom i pracownikom Miejskiej Biblioteki Publicznej i Muzeum Regionalnego, Komendantowi hufca oraz harcerzom ZHP, Warsztatowi Terapii Zajęciowej i pracownikom Urzędu Miejskiego.*

*Podziękowania kieruje do dyrektora i pracowników MOKSiR. To na ich barkach spoczywa corocznie główny ciężar tak organizacji, jak i przeprowadzenia obchodów Dni Chojnowa.*

*Dziękujemy mieszkańcom Rynku, którzy corocznie z wielką wyrozumiałością podchodzą do nocnego świętowania i wszystkim mieszkańcom Chojnowa za udział we wspólnej zabawie.*

# DNI CHOJNOWA 2010





# DNI CHOJNOWA 2010





# Tak widzą świat

**Galeria Młodych w Miejskiej Bibliotece Publicznej miała swoją kolejną odsłonę. 9 czerwca otwarto tu pokonkursową wystawę pn. „Kształty i barwy mojego świata”.**

To już czwarta edycja powiatowego konkursu, w którym udział biorą uczniowie szkół ponadpodstawowych. W Chojnowie poprzedzają go warsztaty, które prowadzi Jadwiga Jędrzejczyk. Podobne zajęcia w tym roku odbyły się także w Prochowicach.

Na tegoroczny konkurs wpłynęło ponad 30 obrazów. W projekt zaangażowała się młodzież z Chojnowa, Lisowic, Mierzowic, Prochowic i Miłkowic.

Prace oceniało pięcioosobowe jury, wybierając spośród nich najlepsze - nagrodzone, wyróżnione i te zasługujące na wyeksponowanie w Galerii Młodych.

Werdykt ogłoszono 9 czerwca, honorując jednocześnie zwycięzców.

Tego dnia w holu biblioteki spotkali się niemal wszyscy uczestnicy konkursu. Młodzi plastycy gratulacje i nagrody odbierali z rąk



starosty legnickiego Jarosława Humennego. Potem wspólnie, w Sali Edukacyjnej obejrzano slajdową prezentację przebiegu warsztatów w poszczególnych placówkach.

#### Jury przyznało:

I miejsce: Aleksandrze Stompor - Miłkowice  
II miejsce: Martynie Krzywdzie - Chojnow i Luizie Brol - Mierzowice  
III miejsce: Joannie Jaceniuk - Prochowice i Aleksandrze Hanieckiej - Chojnow  
wyróżnienia: Darii Łabińskiej - Lisowice  
Adriannie Brol - Mierzowice  
Jarosławowi Roguszowi - Chojnow

Oprócz prac nagrodzonych, do udziału w wystawie, jury wybrało prace następujących osób: Magdaleny Lisik - Chojnow, Magdaleny Janus



- Chojnow, Klaudii Madziarz - Chojnow, Wojciecha Matli - Chojnow, Pauliny Wovk - Lisowice, Klaudii Kurczab - Lisowice, Aleksandry Prońko - Mierzowice, Dominiki Dolik - Prochowice, Aleksandry Bałaj - Chojnow, Eweliny Psiuch - Chojnow, Aidy Siniak - Chojnow, Norberta Traczyka - Chojnow, Aleksandry Pacaniuk - Chojnow, Damiana Traczyka - Chojnow, Małgorzaty Drozdek - Miłkowice, Jakuba Wojtkiewicza - Miłkowice, Joanny Andrejko - Chojnow, Maxa Chlebosza - Chojnow, Anety Klusek - Chojnow, Askaniusza Krycy - Chojnow, Mateusza Wytrwał - Chojnow, Jakuba Boguckiego - Miłkowice, Anety Urbanek - Chojnow

Wystawę można obejrzeć w holu MBP przy placu Zamkowym 2.

eg

## „Uwolnione książki” i nowi czytelnicy

W środę 9 czerwca zawiatała do Chojnowa coraz powszechniejsza na świecie idea bookcrossingu.

Bookcrossing (czyli uwalnianie książek, krążenie książek lub po prostu książkokrążenie) polega, jak mówi definicja, na nieodpłatnym przekazywaniu książek poprzez zostawianie ich w specjalnie oznaczonych miejscach, aby ktoś mógł je zabrać, przeczytać i ponownie zostawić w tym samym lub innym wyznaczonym do tego miejscu. Jego narodziny miały miejsce w USA w 2001 roku, a do Polski trafił w październiku 2003.

Organizatorami chojnowskiej edycji były placówki oświatowe oraz Miejska Biblioteka Publiczna. Imprezę rozpoczął przemarsz po rynku dzieci i młodzieży. W kolorowych kostiumach, z transparentami w dłoniach, uczestnicy rozdawali przechodniom książki, skandując jednocześnie hasła nawołujące mieszkańców do większego zainteresowania czytelnictwem. Donośne „chojnowianie do czytania”, „otwórz karty wyobraźni” i „cała Polska czyta dzieciom” z pewnością odbiły się szerokim echem po mieście. Projekt nie opierał się wyłącznie na ulicznej akcji. W Przychodni Rejonowej oraz szkołach, zainteresowani bookcrossingiem znajdują stałe miejsca, gdzie można uwolnić swoją lub skorzystać z już uwolnionej książki. Mamy nadzieję, że mieszkańcy nie pozwolą rozdawanym woluminom „umrzeć” i że idea dzielenia się lekturą przyjmie się u nas na dobre.

A szansa jest teraz większa, ponieważ ostatnio przybyło nam czytelników. W międzyczasie, w głównej sali Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji odbyło się bowiem pasowanie na czytelnika.

Do grona „czytających” dołączyły dzieci z chojnowskich przedszkoli. Odbywająca się z dużym rozmachem impreza była na pewno dla maluchów nie lada przeżyciem. Dumnie brzmiały tytuły czytelnika nadawały im bowiem wróżki. Spotkanie ubarwiły występy przedszkolaków oraz spektakl przygotowany przez uczniów Szkoły Podstawowej nr. 4.



Oby miłość do książek została w ich sercach na długie lata! W końcu, jak pisał Wiesław Malinowski: „książki to także świat, i to świat, który człowiek sobie wybiera, a nie na który przychodzi”. Warto więc, szczególnie w trudnych momentach życia, mieć możliwość przeniesienia się do swojego własnego, innego i lepszego świata.

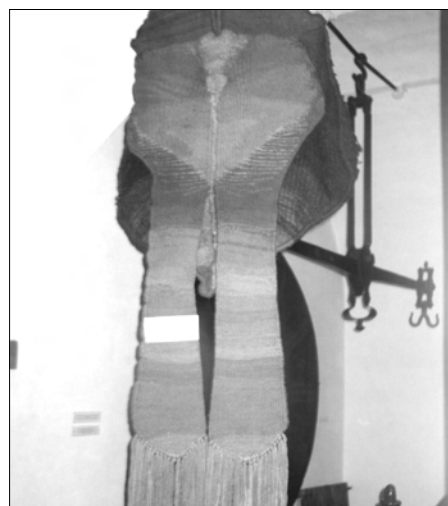
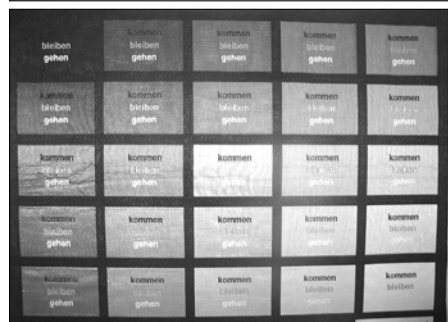
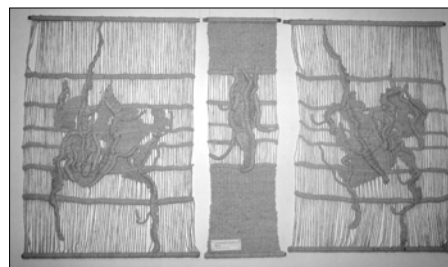
Pozostaje więc tylko ponownie krzyknąć: Chojnowianie - do czytania!!!

Ł.D



# Wystawa współczesnego tkactwa ze zbiorów Muzeum Tkactwa Dolnośląskiego w Kamiennej Górze

Cyklicznie, co dwa lata, chojnowskie muzeum przy okazji Dni Chojnowa i organizowanego przez miasto Festiwalu Tkactwa i Rękodzieła Artystycznego wystawia tkaninę artystyczną. Tym razem zwróciliśmy się do Muzeum Tkactwa Dolnośląskiego w Kamiennej Górze o wypożyczenie współczesnej tkaniny. Kustosz działu tkactwa, pani Małgorzata Ogonowska, wybrała na wystawę 25 prac artystów z kraju i zagranicy. Cały zbiór współczesnego tkactwa w Kamiennej Górze liczy 50 obiektów, można zatem powiedzieć, że na wystawie znalazła się połowa zbiorów kamiennogórskich. Choć muzeum w Kamiennej Górze już od początków lat 50tych specjalizuje się w tkactwie, to dopiero od roku 1977 gromadzi współczesną tkaninę. Nie jest to zbyt okazała kolekcja, stanowi jednak dość reprezentatywny zbiór polskiej tkaniny unikatowej. Część prezentowanych na wystawie prac, to dzieła powstałe na plenerach organizowanych przez kowarską



wytwórnę dywanów, zakupione przez muzeum w Kamiennej Górze do zbiorów. Oprócz dzieł polskich artystów są pośród nich prace twórców zagranicznych; prof. ASP we Lwowie Marty Tokar, absolwentki tej samej uczelni, Sofii Burak, oraz dwojga niemieckich artystów: Gertrudy Seidel i prof. Hansa Herpicha. Na wystawie pokazujemy dzieła twórców z najważniejszych ośrodków tkactwa: Łodzi, Krakowa, Wrocławia, Warszawy. Wśród nich są prace nestora polskiego tkactwa, nieżyjącego już, prof. Ryszarda Kwietnia, wykładowcy krakowskiej ASP, prof. Ewy Poradowskiej-Werszler z Wrocławia, której wkład w rozwój współczesnego tkactwa na Śląsku trudno przecenić. Profesor bierze czynny udział w plenerach kowarskich i sympozjach poświęconych tkactwu. Nie tylko praktycznie, ale też teoretycznie zajmuje się tą dziedziną twórczości, która dopiero

w II połowie lat 50tych ubiegłego stulecia, na dobre osiągnęła status sztuki. Na wystawie można zaobserwować rozmaite postawy twórcze, te bliższe klasycznemu pojmowaniu tego, co zwykliśmy rozumieć przez słowo - tkanina i bardziej awangardowe spojrzenie na tę dziedzinę twórczości. Najlepszą egzemplifikacją różnorodności tendencji i poszukiwań artystycznych może być porównanie niekonwencjonalnej pracy Agnieszki Kopeć z Wrocławia, zatytułowanej Szpula Modiliagniego z klasycznym dziełem, jakim jest gobelin Sofii Burak. Wystawa umożliwia także zapoznanie się z różnymi technikami tkackimi, poczynając od tych klasycznych jak: gobelin, sumak, kilim, aż po techniki określane mianem własnych, które są najczęściej kombinacją różnych splotów. Materiały wykorzystywane przez twórców tkanin są także rozmaite: len, wełna, bawełna, sizal, sznurek,

drewno. Artyści ekspresję osiągają przez zaskakujące, zestawienia barwne, kolorystykę, fakturę, stosowanie ażurów, rozmaitych splotów, czy wreszcie formę tkanin. Dziełem bliskim sztuce op-artu jest praca prof. Hansa Herpicha, ekspresyjny nurt dostrzec można w dziele wspomnianego już prof. Kwietnia, natomiast klasyczny nurt reprezentuje Sofia Tokar, i parę innych tkaczek. Warto przyrzeć się pracy Jesienna Marii Chojnackiej z Warszawy, mistrzyni splotów diagonalnych, bardzo ciekawej kompozycji Izabeli Marczan pod tytułem - Studium, Barbary Nachajskiej-Brożek Kamienne miasto albo biologicznej i nieco metaforycznej pracy Barbary Czerniejewskiej zatytułowanej - To było w maju 1945. Myślę, że wystawa będzie nie tylko interesująca dla osób zajmujących się tkactwem, dla których może być przedmiotem bardziej dogłębnych analiz formalnych i warsztatowych, ale też dla tych, którzy interesują się sztuką. Wystawa potrwa do połowy sierpnia i można ją zwiedzać oprócz poniedziałków i wtorków od 8 do 16, a w soboty i niedziele od 11 do 16.

J.J.

# Spełniona i szczęśliwa

**Od ósmego roku życia trenowała woltyżerkę, potem zajmowała się aerobikiem, dziś każdą wolną chwilę poświęca innym zarażając pasją do aktywnego życia.**

**Marzena Anton** - nauczycielka wychowania fizycznego znana jest i lubiana przez setki młodych chojnowian. Jej fachowość docenia także gros dorosłych mieszkańców. Od kilkunastu lat p. Marzena prowadzi w Chojnowie zajęcia z aerobiku - trzy razy w tygodniu spotyka się z mieszkankami, które w trosce o sylwetkę, przez godzinę wpatrzone są w instruktorkę.

*- Lubię te zajęcia - mówi M. Anton. - Kiedy rozpoczęłam studia, zakończyłam przygodę z końmi i zainteresowałam się aerobikiem. Zrobiłam kurs, sama zaczęłam ćwiczyć. Dziś swoją wiedzę dzielę się z innymi. To dla mnie równie relaksujące jak dla uczestników.*

Zdecydowanie więcej wysiłku wymagają treningi z grupą taneczną.

*- Wielogodzinne ćwiczenia, powtarzanie kroków, pomysł na kostiumy i, co najtrudniejsze, układanie choreografii, wyczerpują fizycznie i psychicznie, ale to jest właśnie wyzwanie, które sprawia mi największą satysfakcję.*

W tym roku prowadzony przez p. Marzenę zespół taneczny Brooklyn z Gimnazjum nr 2 obchodzić będzie swoje dziesięciolecie. Przez ten okres powstało kilkadziesiąt układów tanecznych, oklaskiwanych i nagradzanych na licznych przeglądach. Od kilku lat młoda instruktorka zajmuje się także kilkuletnimi tancerkami - „Mały Brooklyn”, to dzieci w wieku od 5 lat, które trenują z ogromnym zaangażowaniem.

Jakby tego było mało p. Marzena utworzyła kolejny taneczny team. „Bronx” działa przy Powiatowym Zespole Szkół i skupia najstarsze tancerki.

W międzyczasie (skąd w zasadzie wziął się jeszcze „międzyczas”) p. Marzena, każdego roku przygotowuje trzy młodzieżowe grupy na Mistrzostwa Dolnego Śląska w Aerobiku Rekreacyjnym.

Zajęcia z dorosłymi, Brooklyn duży, Brooklyn mały, Bronx, zespoły aerobiku turniejowego, do tego wyjazdy na obozy, warsztaty, przeglądy... - doba za krótką, tydzień za mały. Gdzie czas dla rodziny?

*- Rzeczywiście, to jest cena za realizowanie własnych marzeń. Ani mąż, ani syn nie podzielają mojej pasji, ale wspierają, cieszą z sukcesów. Wychodzą z założenia, że szczęśliwa i spełniona mama, to radość dla całej rodziny.*

Szczęście i spełnienie przynosi praca z podobnymi p. Marzenie. Za tym idą liczne sukcesy. Długo można by wymieniać zdobyte tytuły i nagrody. Ostatnie M. Anton ze swoimi tancerkami przywozila z Poznania. Tam też, po raz pierwszy, otrzymała indywidualną nagrodę za choreografię.

*- Na turniejach tanecznych nie zdarza się, aby wyróżniano opiekunów grup. Oceniane są zespoły. Często tworzą je wyselekcjonowani*



*młodzi tancerze skupieni w szkołach tańca, prowadzonych przez profesjonalistów. Nasze zespoły zasilają głównie chętni uczniowie, czy jak w przypadku młodszych, przedszkolaki. Nigdy jednak nie mamy się czego wstydzić, a kolejne puchary potwierdzają, że nie tylko talent, ale i ciężka, systematyczna praca prowadzą do sukcesu.*

Trudno się z tym nie zgodzić. Zespoły p. Anton nie wracają z przeglądów bez nagród. Nasza gazeta wielokrotnie pisała o laurach zdobywanych przez chojnowian i pewnie wiele razy jeszcze pisać będzie.

*- Nie chodzi tu wyłącznie o tytuły. To z pewnością ważne i mobilizujące, ale bardziej istotnym jest fakt, że młodzież nabiera większej pewności siebie, że się rozwija, twórczo wypełnia wolny czas i świetnie się bawi. A ja razem z nimi.*

W Chojnowie mamy wielu pasjonatów, bezinteresownie włączających się w życie lokalnej społeczności. To dzięki właśnie takim ludziom baza kulturalno-sportowa w grodzie nad Skorą jest tak zasobna i aktywna. Ich entuzjazm ma przełożenie na postawę wielu młodych ludzi, na sławę samego Chojnowa i satysfakcję dziesiątek mieszkańców.



Poznań i Chojnow! Nasze miasto reprezentował **Mały Brooklyn** i **Brooklyn** z Gimnazjum nr 2 oraz **Bronx** z Powiatowego Zespołu Szkół.

Konkurencja była bardzo duża, mimo to, nasi młodzi chojnowianie przywieźli z tej imprezy aż 5 pucharów!

Jury w składzie: Artur Cieciorński (zwycięzca polskiej edycji You Can Dance), Krystyna Frąckowiak (pedagog poznańskiej Szkoły Baletowej) oraz Edyta Fiuk (uczestniczka programu You Can Dance) przyznało chojnowskiemu zespołom:

**Mały Brooklyn** (Easy Step - zespoły początkujące) zdobył **I m-ce** i Złotego Maniaka w kategorii - hip hop do 11 lat oraz **III m-ce** i Brązowego Maniaka w kategorii - inna forma tańca do 11 lat.

**Brooklyn** (zespoły zaawansowane) okazał się bezkonkurencyjny w kategorii disco Freestyle 12-15 lat - zdobywając **I m-ce** i Złote Skrzydła Festiwalu.

**Bronx** (zespoły zaawansowane) wywalczył **III m-ce** i Brązowe Skrzydła w kategorii Street Dance pow. 15 lat oraz **II m-ce** - Srebrne Skrzydła i nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł w kategorii Folk Dance.



## "Nie taki pajak straszny... - podsumowanie"

W poniedziałek 7 czerwca w MOKSiR-rze odbyło się podsumowanie akcji "Nie taki pajak straszny - czyli objazdowa konferencja naukowa". Na finale projektu gościli między innymi: wójt gminy Chojnów B. Jasińska, inspektor ds. Oświaty, kultury i zdrowia M. Kamińska, przedstawiciele Rady Miasta Chojnowa, dyrektor Gimnazjum nr. 1 E. Fałat, przedstawiciele Rady i Zarządu Fundacji "Smak sukcesu", a także delegacji szkół podstawowych wraz z opiekunami.

Akcja trwała od stycznia. Brało w niej udział 30 uczniów Gimnazjum nr.1 podzielonych na 4 zespoły - edukacyjny, promocyjny, medialny oraz redakcyjny. W sumie ich wiedza i umiejętności zaprezentowane zostały w 11 gimnazjach oraz szkołach podstawowych z Chojnowa i okolic. W czasie trwania przedsięwzięcia uczestnicy mieli także okazję m.in. odwiedzić wrocławskie ZOO oraz wziąć udział w warsztatach informatycznych.

Podczas szkolnych przedstawień odbywały się konkursy wiedzy o pajakach. Zdobywcy 3 pierwszych miejsc reprezentowali swoją placówkę w turnieju finałowym, który odbył

się podczas poniedziałkowego podsumowania. Do walki o ostateczne zwycięstwo, rozgrywanej systemem znanym z teleturnieju "1 z 10", stanęli liderzy ze Szkoły Podstawowej w Budziwojowie, Szkoły Podstawowej nr. 3 oraz Szkoły Podstawowej nr 4 w Chojnowie. Ostatecznie zwycięstwo przypadło Szkole Podstawowej z Budziwojowa. Wszyscy uczestnicy finałowej rozgrywki uhonorowani zostali pamiątkowymi nagrodami, które wręczyła im pani Magdalena Czapska, prezes fundacji "Smak sukcesu".

W programie podsumowania, oprócz finału konkursu wiedzy, znalazło się także m.in. przypomnienie informacji o pajakach, zasadach ich hodowli, tworzeniu i zastosowaniu pajęczyn czy wrzescie o arachnofobii. Zaprezentowano również film przedstawiający najzabawniejsze momenty realizacji całego projektu oraz przedstawienie "Sąd nad pajakiem". Wszystkie szkoły biorące udział w akcji zostały obdarowane patyczakami, którymi, dzięki zdobytej wiedzy, będą na pewno potrafiły się odpowiednio zaopiekować. Na koniec każdy gość mógł obejrzeć prezentowane przez uczniów ptaszniki



i skorpiony, przy okazji wzmacniając siły wcześniej przygotowanym poczęstunkiem. "Nawet z pozoru najdziwniejsza, najskromniejsza pasja jest czymś bardzo, ale to bardzo cennym", pisał Stephen King. Tym bardziej doceniana powinna być chęć dzielenia się tą pasją z innymi. Dlatego podziwiamy uczestników akcji za to, że znaleźli czas i siłę aby spróbować zarazić "pająkowym bakcylem" innych. Takie pozytywne zachowania powinny być zauważane i nagłaśniane. Gratulujemy!

**L.D**

Dziękujemy wszystkim osobom, które wspierały nas podczas realizacji projektu: władzom samorządu lokalnego, dyrektorom szkół podstawowych, nauczycielom, uczniom, a przede wszystkim opiekunom: B. Zawadzkiej, J. Paszkowskiej-Rakus, D. Wołoszynowi i M. Ingot. Dziękujemy również Fundacji „Smak Sukcesu” (głównemu inicjatorowi przedsięwzięcia) za umożliwienie nam udziału w tak ciekawej akcji oraz zorganizowanie wycieczki do Karpacza. Było naprawdę świetnie!

*uczestnicy*

**Projekt został sfinansowany ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, ( w ramach programu „Równać Szanse”), administrowanej przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.**



## "Z książką na walizkach"

28 maja bieżącego roku z inicjatywy dyrektora Biblioteki Publicznej w Krzywej Ch, Berzowskiej i K. Brejan, K. Dominiak, E Wołoszyn z biblioteki szkolnej przy Gimnazjum nr 1 odbyło się spotkanie autorskie z pisarką książek dla dzieci i młodzieży - Katarzyną Majger. Spotkanie to część akcji "Z książką na walizkach" mającej na celu upowszechnienie literatury dla młodego czytelnika. Dziesięciu twórców przemierzało trasy Dolnego Śląska, by dotrzeć do swoich odbiorców. Do nas trafiła młoda pisarka z Krakowa. Chwyliła za pióro i bez owijania w bawełnę, bez omijania trudnych tematów, ciepło i sympatycznie, z pazurem wytrawnego obserwatora zapełnia karty swoich książek. Powieści przez nią pisane prezentują wysoki poziom literacki i edytorski. Sama autorka to sympatyczna młoda osoba, chętnie odpowiadająca na pytania młodzieży, korespondująca z nią na stronie internetowej. Pani Kata-

ryzna przybliżyła nam postać współczesnego twórcy, ściągnęła go z piedestału. Z niegasnącym uśmiechem na twarzy opowiadała o swoich zmaganiach twórczych, o inspiracjach i płynącej z pisarstwa satysfakcji. Wizyta autorki przebiegała w miłej i sympatycznej atmosferze. Uczestnicy mogli otrzymać autograf pisarki i zakupić jej książki. Mamy nadzieję, że kolejna edycja akcji "Z książką na walizkach" także nas nie ominie.

**E. Wołoszyn**



## Powiatowa Olimpiada Języka Niemieckiego

W Szkole Podstawowej nr 3 odbyła się Powiatowa Olimpiada Języka Niemieckiego „Keine Panik! Deutsch kann man lernen!”. W drużynowym turnieju miast wzięli udział uczniowie klas 4-6 z SP w Złotorzy, z SP nr 9 w Legnicy, z SP nr 7 w Lubinie, z SP nr 4 i SP nr 3 w Chojnowie. Reguły konkursu zostały zapożyczone z popularnych teleturniejów telewizyjnych jak Milionerzy czy Awantura o kasę. Celem konkursu było nie tylko sprawdzenie wiedzy uczestników, ale również pokazanie, iż nauką

oraz nauczaniem języka obcego można się świetnie bawić. Gościem honorowym Olimpiady była Pani Katherina Ertl, austriacka lektorka Uniwersytetu Wrocławskiego i Biblioteki Austriackiej. Pani Katherina przygotowała ciekawe zajęcia dla uczniów oraz zwiedziła szkołę. Szkolna grupa teatralna „Aja” przygotowała niemieckojęzyczne przedstawienie dla naszych gości, którzy byli zachwyceni występem i wysokim poziomem języka niemieckiego. Olimpiadę przygotowała i przeprowadziła p. Justyna Piróg.



## Dyrektorski „szczyt”

W dniach 7-8 czerwca miałem przyjemność uczestniczyć w konferencji dyrektorów z 317 gimnazjów z terenu Polski, które biorą udział w projekcie Akademia Uczniowska. Spotkanie rozpoczęło się od powitania w sali balowej Zamku Królewskiego w Warszawie i poświęcone było pierwszemu podsumowaniu kilkumiesięcznych efektów pracy Akademii. Projekt Akademia Uczniowska powstał przy współpracy Centrum Edukacji Obywatelskiej, Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i ma na celu podniesienie, jakości nauczania przedmiotów matematyczno-przyrodniczych poprzez metody eksperymentalne i projektowe. Projekt kończy się w roku 2014 i biorące w nim udział szkoły otrzymają dofinansowanie na działalność edukacyjną w zakresie takim jak:

- nowoczesny sprzęt (najpierw do pracowni biologicznej)
  - wycieczki poznawcze dla uczniów
  - dodatkowe godziny zajęć na naukę metodą eksperymentu.
- W konferencji wzięli udział: dyrektor CEO Jacek Strzemieczny, minister Lilla Jaroń Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz przedstawiciel Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności Radosław Jasiński. Przedmówcy



podsumowali pierwszy etap działalności Akademii wskazując, jako najistotniejszą korzyść możliwość wymiany doświadczeń między nauczycielami przy wykorzystaniu platformy internetowej. Pani minister Lilla Jaroń dodatkowo wypowiedziała się na temat funkcjonowania gimnazjów podkreślając dużą poprawę wyników badań w zakresie czytania ze zrozumieniem. Gimnazjum wciąż jest jeszcze szkołą “w drodze” wymagającą stałej pracy i ciągłej ewolucji, aby wypracować najbardziej efektywny model. Dużo mówiono również na temat wdrożenia młodzieży do działania zespołowego, efektywnej pracy w grupie przy realizacji projektu, którym w niedługiej przyszłości ma się kończyć gimnazjum. Podkreślona została również rola “oceniającego kształtującego”, jako bardzo istotnego elementu w procesie dydaktycznym. Cieszymy się, że było nam dane zakwalifikować się do udziału w projekcie, gdyż niewątpliwie zapewni to większą różnorodność oddziaływań edukacyjnych a mówiąc prostszym językiem uczyni zdobywanie wiedzy z przedmiotów “ściślych” znacznie przyjemniejszym.

*Andrzej Urban*  
*Dyrektor Gimnazjum nr 2*  
*im. Mikołaja Kopernika w Chojnowie*

### Podziękowania

Serdecznie dziękujemy wszystkim darczyńcom zaangażowanym w zbiorke darów dla powodziań, które zostaną przekazane mieszkańcom Wilkowa na Lubelszczyźnie. Szczególne podziękowania kierujemy w stronę Powiatowego Zespołu Szkół oraz Miejskiej Biblioteki Publicznej.

*Gimnazjum nr 2*  
*im. Mikołaja Kopernika w Chojnowie*

## Sukces SP nr 4 - Ogólnopolski Konkurs „Rozczytana szkoła”

Projekt przeczytamwszystkich.pl adresowany był dla WSZYSTKICH, bez względu na wiek, płeć zainteresowania... Ideą tego konkursu było zachęcenie Polaków do zwiększania wiedzy, czytania i poszerzania horyzontów. Akcja wspierana była dzięki środkom i zaangażowaniu Partnerów i Sponsorów. Konkurs został ogłoszony na stronie internetowej: <http://www.przeczytamwszystkich.pl> Program „Rozczytana szkoła” trwał od października 2009 do 31 maja 2010.

Na 47 szkół podstawowych biorących udział w Ogólnopolskim konkursie „Rozczytana Szkoła” - SP nr 4 w Chojnowie zajęła III miejsce w Polsce. Na 104 wszystkich rodzajów szkół zajęliśmy IV miejsce. W konkursie brało udział 130 uczniów, którzy zdobywali punkty za odpowiedzi w konkursach szkolnych i ogólnych oraz za czytanie artykułów z podanych stron internetowych. Uczniowie mogli za zdobyte punkty odebrać nagrody rzeczowe: doładowania telefonów komórkowych, kubki, koszulki, czapki, lampki, itp.

Wśród 130 uczniów liderem w zdobywaniu punktów okazał się uczeń klasy III c Michał Kobylański zajmując I miejsce w rankingu, II miejsce uzyskała Marta Filipowicz z kl. VI b, III miejsce Agnieszka Ciekańska z kl. VI a.



IV miejsce Krzysztof Bałujew kl. V c  
V miejsce Mateusz Maćków kl. VI a  
Najbardziej rozczytaną klasą została klasa III c, klasa VI a zajęła II miejsce. Klasy te walczyły do ostatniej minuty trwania konkursu.

Szkoła będzie mogła odebrać nagrodę rzeczową za zdobyte przez wszystkich uczestników punkty.

Dziękuję wszystkim uczniom za udział w konkursie i proszę o odbiór swoich nagród w katalogu nagród po uprzednim zalogowaniu się na stronie <http://www.przeczytamwszystkich.pl>

*Koordinator*  
*Elżbieta Rusiecka*



## Będzie rewanż ?

Jak zapewne jeszcze państwo pamiętacie, w drugi dzień Dni Chojnowa, w Parku Śródmiejskim, zagrała złotoryjska formacja DZL. Zespół ten stażem młody, bo 1,5 roczny, jak każdy ambitny zespół rockowy, złakniony jest koncertów. W czasie kryzysu o występy dla bliżej nieznanymi formacji, jest niezwykle trudno. Dlatego cieszy nas fakt, iż prezentacja złotoryjskich rockowców, przypadła chojnowianom do gustu. Sami złotoryjanie bardzo mile wspominają pobyt w Chojnowie. I chcą się zrewanżować - zaprosić na wspólny

występ, jeden z naszych zespołów. Żeby jednak zachować pewne standardy uczciwości, postanowiono złotoryjanom podarować okolicznościową płytę DVD. Zawiera ona koncerty trzech naszych kapel: Marioli Malik z Prologiem, Reputacji i Faktu. Wybór należy więc do naszych sąsiadów zza miedzy. Jak wiecie gminna niesie, wkrótce w okolicach Złotoryi ma się odbyć Ogólnopolski Zjazd Harleyowców. Na tą imprezę został już zaproszony DZL i ktoś z Chojnowa.

pm



## Brydż dla par

W ramach Dni Chojnowa, 11 czerwca w Miejskim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji, odbył się turniej brydża sportowego par o Puchar Burmistrza. Wzięło w nim udział 10 par z Legnicy, Miłkowic oraz Chojnowa. Turniej rozpoczął się o godz. 18. Krótkim przywitaniem zainaugurował go dyrektor MOKSiRu Stanisław Horodecki oraz sędzia zawodów Grzegorz Czapulak.

Rozgrywki toczyły się w miłej atmosferze i dzięki dyscyplinie wszystkich uczestników zakończyły się o godz. 21.45.



Najwięcej punktów - 127 zdobyła para z Miłkowic - Rączkowski Ryszard i Wodźniński Ryszard. Na drugiej pozycji uplasował się legnicki duet Poznar Jerzy i Raczyński Wojciech ze 122 punktami. Trzecią lokatę z liczbą 117 punktów zajęli Grzybel Józef i Grzybel Bolesław z Miłkowic.



Dla pierwszych trzech par przygotowano atrakcyjne puchary oraz nagrody rzeczowe.

*Za organizatora  
Henryk Wiszniewski*

## Być jak Kinga Polenz

Ostatnie światowe sukcesy naszych szczypiornistów sprawiają, że wzrosło zainteresowanie tą dyscypliną sportu wśród młodzieży. Do uprawiania piłki ręcznej garną się także dziewczęta. Rosną już talenty. Kto wie czy nie na miarę Kingi Polenz - reprezentantki kraju.

W Chojnowie mamy naprawdę dobrych szkoleniowców piłki ręcznej.

Klaudia Rak - obecna uczennica Gimnazjum nr 2, swoją formę najpierw budowała pod okiem Bronisława Konarskiego. Teraz nabyte umiejętności zawodniczki rozwija Andrzej Matuszewski. Skutecznie, bo Klaudia zaczyna odnosić sukcesy.

W 2008 r. chojnowianka brała udział w Mistrzostwach Polski Dzieci, jakie miały miejsce w Chorzowie. Tam nasza szkolna drużyna zajęła 8 miejsce. Tego samego roku Klaudia Rak dostała się do MKS Victorii Świebodzice. Trenuje pod okiem Bogdana Stankiewicza. Gra na pozycji lewej rozgrywającej. Ćwiczy i gra na tyle skutecznie, że ostatnio przyszło powołanie do Dolnośląskiej Kadry Juniorek Młodszych (DKJM). Jeśli tak dalej pójdzie, to możemy być świadkami ogólnopolskiej



kariery. Zresztą marzeniem Klaudii jest gra w barwach Zagłębia Lubin i w kadrze narodowej. Jej idolem sportowym jest Michał Jurecki - podstawa kadry szczypiornistów. W DKJM nasza lewa rozgrywająca jest postrachem bramkarek.

Podczas zgrupowań kadry, w wolnych chwilach Klaudia wycisza się i relaksuje przy dźwiękach płyty chojnowskiej Reputacji. Nie od dziś wiadomo, że dobry rock jest dobry na wszystko.

Klaudii Rak życzymy samych dobrych chwil na parkietach krajowej piłki ręcznej.

**P.M.**

## Powiało optymizmem

W cieniu Mundialu dobiegły końca rozgrywki piłkarskie w niższych klasach. Drużyna Chojnowianki pokazała się ostatnio z dobrej strony - zaczęła wygrywać mecze. Wynik ostatniego spotkania mógłby być inny, gdyby nie czerwona kartka dla naszego bramkarza, co osłabiło szereg Chojnowianki. Na pewno nasi

czwartoligowcy zdobyli w tym sezonie cenne doświadczenia. Wnioski wyciągnięte teraz, przydadzą się w najbliższej przyszłości.

Nasza druga drużyna w lidze A klasowej, odniosła jakże cenne zwycięstwo. W meczu wyjazdowym pokonała Polder-A Damiąnowo 3:1. Gratulujemy wygranej.

**pm**

### Wyniki ostatnich trzech kolejek spotkań pierwszej drużyny:

* KS Chojnowianka Chojnów - Puma Pietrzykowice	2:1
* Konfeks Legnica - KS Chojnowianka Chojnów	1:2
* KS Chojnowianka Chojnów — GKS Kobierzyce	1:5

## Aktualności szachowe

### Młodość i doświadczenie

Turniej szachowy Miedziany Skoczek rozegrano 20 czerwca w Lubinie, w klubie Baribal. Do rozgrywek przystąpiło 38 zawodników, w tym 3 zawodników chojnowskiej sekcji. Czas gry 10 min. dla zawodnika (system szwajcarski), dystans 10 rund.

Czołowe 3 miejsca zajęli młodzi zawodnicy, ogólni faworyci tego turnieju. Przez 8 rund prowadził Goluch Piotr, junior z Turowa Bogatynia. W 9 rundzie doszło do spotkania Pudło Jerzy - Goluch Piotr. Nasz zawodnik grał białymi, prowadząc ofensywny styl gry i zdobywając przewagę pozycyjną, a następnie materialną, ale czas na zegarze biegł nieubłaganie. Ostatecznie partia zakończyła się remisem. Strata 0,5 pkt rywała, ostatecznie odebrała mu zwycięstwo w ogólnej klasyfikacji turnieju.

\*\*\*

### Końcowe wyniki turnieju

Sabuk Piotr	9,0 pkt Miedz Legnica
Goluch Piotr	8,5 pkt Turów Bogatynia jun.
Hajnrych Jakub	7,5 pkt MDK DANY Chojnów
Sitek Andrzej	7,0 pkt Wejherowo
Czerniawski Marek	6,5 pkt Legnica
Knos Adam	6,5 pkt Lubin
Motyl Piotr	6,5 pkt Polkowice
Woźniak Bartosz	6,0 pkt Wrocław jun.
Rymarz Zenon	6,0 pkt Lubin
Pudło Jerzy	6,0 pkt MDK DANY Chojnów

*Pozostałe miejsca naszych zawodników:*

Krawiec Stanisław 5,0 pkt

Kryszczuk Łukasz 5,0 pkt

### \* Uwaga! \*

**Sekcja szachowa zaprasza  
na zajęcia szachowe  
w każdą środę i piątek o godz. 17.00.  
Dom Chemika - Rynek.**

**J.P**

## Domy mieszkania lokale

📞 Sprzedam dom wybudowany w 2007 r. w Chojnowie, do zamieszkania. Ogrodzony, zagospodarowany teren. 4 sypialnie, 2 łazienki, salon, kuchnia + kuchnia letnia, wszystkie media. Wiadomość: tel. 601-585-894.

📞 Sprzedam bardzo ładne mieszkanie w nowym budownictwie o pow. 75 m<sup>2</sup> z nową zabudową kuchenną i wymienionymi oknami. Wiadomość: tel. 502-492-202.

📞 Mieszkanie 2.pokojowe, o pow. 49 m<sup>2</sup>, IIp., własnościowe, spółdzielcze, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 606-717-254.

📞 Pilnie sprzedam mieszkanie o pow. 49 m<sup>2</sup> w Rokitykach, na parterze, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, duża piwnica, suszarnia w bloku +garaż+działka ogrodniczo-rekreacyjna (ok. 3 ar), niskie opłaty stałe, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 793-680-145 lub 792-242-114.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe w Chojnowie, ul. Łokietka, o pow. 64,5 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, wc osobno, balkon, piwnica o pow. 4,2 m<sup>2</sup>, Ip., środkowe, słoneczne. Wiadomość: tel. grzecznościowy 76 818-70-10 w godz. 20-21.

📞 Sprzedam mieszkanie w Chojnowie o pow. 64 m<sup>2</sup>, wc, co gazowe, 2 pokoje, kuchnia, IIIp., cena 140.000 zł do uzgodnienia (możliwość dużego upustu). Wiadomość: tel. 507-053-214.

📞 Sprzedam mieszkanie 2.pokojowe, pierwsze piętro, stare budownictwo, atrakcyjna dzielnica, pow. 57 m<sup>2</sup>. Wiadomość: tel. 605-376-171.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 53 m<sup>2</sup> + 4 m<sup>2</sup> piwnica, mieszkanie na parterze przy ul. Maczka, funkcjonalny i wygodny układ pomieszczeń, duży pokój z balkonem, mały pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka, toaleta, po remoncie - nowe okna i drzwi wewnętrzne. Wiadomość: tel. 512-017-328.

📞 Sprzedam mieszkanie 2.pokojowe w Chojnowie, słoneczne, IVp., balkon, blisko centrum, cena 135.000 zł. Wiadomość: tel. 696-903-554.

📞 Sprzedam tanio mieszkanie o pow. 52 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, po remoncie, nowe okna, tynki strukturalne, sufity podwieszane, do mieszkania przynależy piwnica oraz strych, cena 79.000 zł. Wiadomość: tel. 606-995-852.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie o pow. 48 m<sup>2</sup> w Chojnowie, ul. Rynek. Wiadomość: tel. 606-178-636 po godz. 19.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe, 3 pokoje, pow. 58,6 m<sup>2</sup>, parter, cena do negocjacji. Wiadomość: tel. 76 818-64-68 lub 782-488-294.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe w Chojnowie, ul. Maczka, nowe budownictwo, IIp., 3 pokoje z balkonem, pow. 64,30 m<sup>2</sup> + 4,70m<sup>2</sup>

piwnica, kuchnia, łazienka, wc, całe mieszkanie po remoncie, nowa stolarka okienna, nowe panele podłogowe, płytki w łazience, wc, przedpokoju, kuchni. Wiadomość: tel. 76 818-88-69.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe spółdzielcze, 3 pokoje, pow. 63 m<sup>2</sup>, ul. Sikorskiego. Wiadomość: tel. 784-273-870.

📞 Sprzedam nowe mieszkanie w centrum, ogrzewanie indywidualne, bezzwyciszowe. Wiadomość: tel. 609-496-736.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie w Rynku, IIp., pow. 55,30 m<sup>2</sup> + piwnica 5,1 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, piece kaflowe. Wiadomość: tel. 668-739-089.

📞 Kupię mieszkanie 2.pokojowe w Chojnowie, na parterze, preferowane nowe budownictwo w okolicy centrum. Wiadomość: tel. 696-903-554.

📞 Mam do wynajęcia mieszkanie 2.pokojowe w Chojnowie na osiedlu. Wiadomość: tel. 608-352-160.

📞 Wynajmę mieszkanie w Legnicy - centrum z basenem, solarium, sauną, siłownią. Wiadomość: tel. 667-354-282.

📞 Sprzedam lokal handlowo-usługowy o pow. 80 m<sup>2</sup> w Chojnowie przy ul. Kościuszki 28D, ogrzewanie gazowe, wc, biuro, 2 pomieszczenia handlowo-usługowe. Wiadomość: tel. 517-131-423.

📞 Sprzedam lokal handlowo-usługowy, Ip., pow. 350 m<sup>2</sup>, do remontu w Chojnowie przy ul. Kościuszki 28D. Wiadomość: tel. 517-131-423.

📞 Mam do wynajęcia lokale użytkowe w centrum miasta o pow. od 200 do 340 m<sup>2</sup>. Cena 3,00 zł/m<sup>2</sup>, sprzedam cały obiekt o pow. 2800 m<sup>2</sup> za 900.000 zł. Wiadomość: tel. 793-006-251.

📞 Do wynajęcia w Chojnowie powierzchnie handlowo-hurtowo-usługowe od 36 m<sup>2</sup> do 3600 m<sup>2</sup>, czynsz od 5 zł/m<sup>2</sup>, możliwe prawo pierwokupu wynajmowanej powierzchni. Wiadomość: tel. 606-744-998.

📞 Wynajmę pomieszczenia pod hurtownię lub skład budowlany o pow. 200 m<sup>2</sup> + posesja, osobny wjazd. Wiadomość: tel. 880-051-004.

📞 Lokal do wynajęcia, 29 m<sup>2</sup>, Chojnow - centrum, od 1 września. Wiadomość: tel. 76 818-64-68 lub 782-488-294.

📞 Wydzierżawię lokal użytkowy w Chojnowie przy ul. K. Wielkiego (naprzeciw laboratorium), o pow. 40 m<sup>2</sup>, na działalność usługową bądź handlową. Wiadomość: tel. 661-257-991.

## Praca

📞 Praca doradcy w firmie finansowej. Wiadomość: tel. 503-197-805.

📞 Praca na stałe oraz na sezon. Wiadomość: tel. 794-185-572.

📞 Absolwentów od zaraz. Wiadomość: tel. 76 752-11-67.

📞 Zatrudnię mężczyzn - 20 zł/h. Wiadomość: tel. 794-185-572.

📞 Zatrudnię mężczyzn z kat. B. Wiadomość: tel. 76 752-11-74.

## Auto-moto

📞 Sprzedam samochód osobowy marki Ford Scorpio Sedan, benzyna, rok prod. 1995, przebieg 112 tys. km, szyberdach, super okazja! Wiadomość: tel. 76 818-66-59 lub 509-423-851.

## Usługi

📞 Warsztat stolarski przy ul. Kościuszki 28D oferuje usługi w zakresie cięcia płyt, blatów, wykonania szaf wnękowych, regałów, półek, itp. Zapraszamy. Wiadomość: tel. 517-131-423.

## Działki

📞 Działki budowlane w Chojnowie, atrakcyjna, wakacyjna cena. Wiadomość: tel. 600-124-919.

📞 Sprzedam działkę budowlano-usługową w Jerzmanowicach o pow. 0,5 hektara, na działce jest prąd i woda, działka położona pod lasem, możliwość podziału, cena 35 zł/m<sup>2</sup>. Wiadomość: tel. 663-703-186.

📞 Sprzedam działki budowlane w Gołaczowie. Wiadomość: tel. 781-006-861.

📞 Sprzedam działkę budowlaną w Białej koło kościoła. Wiadomość: tel. 76 819-60-02.

📞 Sprzedam działkę budowlaną w Chojnowie, ul. Zielona 4, 1000 m<sup>2</sup> przy ulicy (obok tartaku). Wiadomość: tel. 517-131-423.

📞 Sprzedam działki budowlane 12.arowe w Konradówce, dojazd od szosy Chojnow-Gołaczów. Wiadomość: tel. 606-343-973 lub 500-094-028.

📞 Działka budowlana przy ul. Bielawskiej w Chojnowie (w pobliżu stawu), przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, pow. 9,6 ar. Wiadomość: tel. 604-152-947.

## Inne

📞 Tanio sprzedam meble młodzieżowe koloru jasny dąb, w zestawie 3 regały + szafa ubraniowa. Stan bardzo dobry. Wiadomość: tel. 793-680-145 lub 792-242-114.

📞 Studio Meblowe Ina Kościuszki 28D w Chojnowie oferuje najlepsze i najtańsze kuchnie pod wymiar oraz szafy wnękowe. Pomiar, wycena, projekt - gratis. Wiadomość: tel. 517-131-423.

📞 Sprzedaż mleka koziego, każda ilość, Chojnow. Wiadomość: tel. 880-051-004.

📞 Posiadam do wynajęcia trampolinę 3m z siatką ochronną 1,5 m na urodziny, imieniny dziecka (lub inne okazje), przewóz na terenie Chojnowa i okolic, rozłożenie, złożenie i obsługa. Wiadomość: tel. 693-921-258.



**NATYCHMIASTOWA  
POMOC FINANSOWA**

TEMPO FINANSE Sp. z o.o.  
ul. Rolna 175 d, 02-729 Warszawa



# gotówka na życzenie!



pożyczka w 24 h  
od 500 zł do 5000 zł  
bez żyrantów  
w domu klienta  
dogodne spłaty rat!

Nasz Doradca w Twoim mieście - tel.:

503 196 772  
518 016 645

## Ważne numery telefonów

Urząd Miejski w Chojnowie —	76 818 82 85
MOPS —	76 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe —	999; 76 818 83 33
Straż Pożarna —	998; 76 8567471
Policja —	997; 76 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne —	994; 76 818 83 70
Pogotowie gazowe —	992; 76 850 90 00
Pogotowie energetyczne —	991; 76 818 82 83
Informacja PKP —	(42) 19 436
Informacja PKS —	76 818 84 76
Cmentarz (administrator) —	76 818 76 89
Usługi pogrzebowe —	601 146 831
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość —	76 818 86 81
ChZGKiM —	76 818 83 70
Przychodnia Rejonowa —	76 818 85 14
Zakład Usługowo-Pogrzebowy "Firma ARKA" —	76 819 63 53

### "GAZETA CHOJNOWSKA"

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1,  
59-225 Chojnów, tel. (076) 818-66-84;  
fax: (076) 818-75-15,  
e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,  
http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych  
w Krakowie, nakład: 900 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia  
Grześkowiak, współpracują: Piotr Misikiewicz,  
DTP: Maria Zawiślańska

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.  
Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej  
Bobik ul. Okrzei 1, Chojnów

Redakcja nie odpowiada za treść reklam  
i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów  
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo  
ich redagowania i skracania.

## GALERIA-STUDIO-SYNTeza

ul. Sikorskiego 12; 076/819-64-85  
czynne od poniedziałku do piątku  
w godz. 10.00 - 18.00

- \* REKODZIELA LUDOWE
- \* WĘNA ZDROWOTNA
- \* SZKŁO ARTYSTYCZNE
- \* SZKŁO UŻYTKOWE
- \* CERAMIKA
- \* OBRAZY
- \* WIKLINA
- \* INNE



**KUP W CHOJNOWIE**

### Ośrodek Szkolenia Kierowców „BOSMAN” Zdzisław Karpiak



Szkoła nauki  
jazdy zaprasza  
na prawo jazdy  
kat. „B”.

Szkolenie — Toyota Yaris  
6-5 biegowa.

Zapisy - biuro przy ul. Grotgера 6  
(salon stylizacji paznokci)  
lub telefonicznie pod numerem  
601-798-771.

**Ceny promocyjne!**

### Tartak w Zamienicach — Henryk Szapował

oferuje:

- \* więźbę dachową + łąty
- \* podbitki dachowe
- \* podłogę (suchą)
- \* usługowe suszenie drewna
- \* drewno opałowe i kominkowe
- \* tarcica iglasta i liściasta

**Kontakt telefoniczny:**

**0660-418-596**

## Kupię

## kawalerkę

## w Chojnowie

**tel. 609 621 555**

## URZĘDOWE ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

CHOJNÓW, ul. FABRYCZNA 1

tel. 0691 665 248 tel./fax 076 81 87 116

www.autaruta.pl

info@autaruta.pl



Stacja demontażu nr 38.  
Decyzja wojewody dolnośląskiego  
SD 38/09 z dnia 31.03.2009r.





# Dni Chojnowa 2010

